

Où voulez-vous aller?

Text by *Théophile Gautier* (1811–1872)

Set by *Hector Berlioz* (1803–1869), *L'île inconnue*, from *Les nuits d'été*, op. 7, #6; *Alfred Bruneau* (1857–1934), *Barcarolle*, from *Plein Air, dix poèmes de Théophile Gautier*, #7; *Charles Gounod* (1818–1893), *Où voulez-vous aller?*; *Victor Massé* (1822–1884), *Barcarolle*, from *Vingt mélodies pour chant et piano*, #16; *Jacques Offenbach* (1819–1880), *Barcarolle*, from *Les voix mystérieuses*, #6; *Émile Pessard* (1843–1917), *Dites, la jeune belle*, from *Vingt mélodies*, #15; *Henri Reber* (1807–1880), *La rive inconnue*, from *Vingt mélodies pour chant et piano - 2^{ème} recueil*, #6

Dites,	la	jeune	belle,
[di.tə	la	ʒœ.nə	bɛ.lə]
Say,	my	young	beauty,

Où	voulez-	vous	aller?
[u	vu.le	vu.	za.lə]
where	would-like	you	to-go?

La voile enfle (ouvre) son aile,
La brise va souffler.

L'aviron est d'ivoire,
Le pavillon de moire,
Le gouvernail d'or fin;
J'ai pour lest une orange,
Pour voile une aile d'ange,
Pour mousse un séraphin.

Dites, la jeune belle,
Où voulez- vous aller?
La voile enfle (ouvre) son aile,
La brise va souffler...

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

